



Butlletí del Consell General

Núm. 30/2010

Casa de la Vall, 25 de maig del 2010

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariaus propietat de l'Estat.** *pàg. 2*

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim de l'energia elèctrica.** *pàg. 4*

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió informativa pública del M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora, Ministre d'Interior, davant de la Comissió Legislativa d'Interior, pel dia 10 de juny del 2010. *pàg. 4*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

El subsíndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notarial propietat de l'Estat.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 25 de maig del 2010

Esteve López Montanya
Subsíndic General

Informe de la ponència de la Comissió Legislativa d'Interior

El M. I. Sr. Josep Maria Bringué Millat nomenat ponent per la Comissió Legislativa d'Interior el dia 19 de maig del 2010, a la vista del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notarial propietat de l'Estat, proposa, segons el què disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notarial propietat de l'Estat

Exposició de motius

El Ministeri d'Interior ha de fer front a les despeses derivades del conveni per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notarial propietat de l'Estat.

El 8 de maig del 2008 es va signar entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra el conveni per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notarial propietat de l'Estat. Aquest conveni estableix que la Cambra de Notaris d'Andorra assumeix la continuació de l'execució, la gestió i el control d'aquest projecte, per preservar amb plenes garanties la documentació notarial i agilitzar i assegurar la correcta gestió diària del tràfic jurídic.

El Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010 preveia la partida pressupostària per finançar les despeses derivades d'aquest conveni per a l'any 2010.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses de capital, a excepció de les transferències als comuns i de les despeses d'inversió previstes en el projecte de pressupost pendent d'aprovació i que ja havien estat aprovades amb el caràcter de despeses plurianuals, que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives i pot posar en vigor, respectivament. En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades, que enguany ascendeixen a un total de 196.190,53 euros.

El caràcter d'urgència i necessitat d'aquestes despeses queda justificat pel fet que la Cambra de Notaris d'Andorra ha de disposar dels crèdits pressupostaris per poder satisfer els compromisos de pagament contrets per a l'any 2010.

Vist que el Govern, per acord del 31 de març del 2010, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 49.047,63 euros per fer front a la despesa corresponent als compromisos de pagament contrets per al primer trimestre d'enguany i per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-716 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 31 de març del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 196.190,53 euros, per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-716 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finança mitjançant un nou endeutament.

Esmena 1**De modificació**

Grup Parlamentari Reformista

Es modifica l'article 2 proposant la redacció següent:

“El crèdit extraordinari per a l'exercici 2010 es finança mitjançant un increment d'ingressos.”.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Josep Maria Bringué Millat

Informe de la Comissió Legislativa d'Interior al Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat

La Comissió Legislativa d'Interior ha examinat, en el decurs de la reunió celebrada el dia 19 de maig del 2010, l'informe del ponent, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmena no aprovada:

Esmena 1 (Grup Parlamentari Reformista) de modificació a l'article 2.

Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del conveni entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat

Exposició de motius

El Ministeri d'Interior ha de fer front a les despeses derivades del conveni per a la continuació del

projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat.

El 8 de maig del 2008 es va signar entre el Govern d'Andorra i la Cambra de Notaris d'Andorra el conveni per a la continuació del projecte de microfilmació, digitalització i mecanització dels protocols notariais propietat de l'Estat. Aquest conveni estableix que la Cambra de Notaris d'Andorra assumeix la continuació de l'execució, la gestió i el control d'aquest projecte, per preservar amb plenes garanties la documentació notarial i agilitzar i assegurar la correcta gestió diària del tràfic jurídic.

El Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010 preveia la partida pressupostària per finançar les despeses derivades d'aquest conveni per a l'any 2010.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses de capital, a excepció de les transferències als comuns i de les despeses d'inversió previstes en el projecte de pressupost pendent d'aprovació i que ja havien estat aprovades amb el caràcter de despeses plurianuals, que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives i pot posar en vigor, respectivament. En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades, que enguany ascendeixen a un total de 196.190,53 euros.

El caràcter d'urgència i necessitat d'aquestes despeses queda justificat pel fet que la Cambra de Notaris d'Andorra ha de disposar dels crèdits pressupostaris per poder satisfer els compromisos de pagament contrets per a l'any 2010.

Vist que el Govern, per acord del 31 de març del 2010, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 49.047,63 euros per fer front a la despesa corresponent als compromisos de pagament contrets per al primer trimestre d'enguany i per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-716 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 31 de març del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 196.190,53 euros, per a la partida pressupostària següent:

710 Departament d'Interior-716 Serveis Generals Administratius i Press.-PROJ-0001 Serveis Generals

d'Interior-64010 Estudis de noves aplicacions informàtiques.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finança mitjançant un nou endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, tramet al Sr. síndic general, als efectes escaients.

Celina Mandicó García
Vicepresidenta
de la Comissió Legislativa d'Interior

Anna Dolsa Montanya
Presidenta
de la Comissió Legislativa d'Interior

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 25 de maig del 2010, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim de l'energia elèctrica**. El nou termini finalitza el dia 14 de juny del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 25 de maig del 2010

Esteve López Montanya
Subsíndic General

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 10 de juny del 2010, dijous, a les 16.00h, se celebrarà a la sala de reunions públiques de Casa de la Vall, una sessió informativa pública del M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora, Ministre d'Interior, davant de la Comissió Legislativa d'Interior, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Compareixença, a iniciativa pròpia, del M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora, Ministre d'Interior, per informar sobre els temes següents:

- Projecte de policia de proximitat,
- Presentació de les polítiques de prevenció en matèria de seguretat,
- Mòdul de menors del Centre Penitenciari,
- Quotes d'immigració,
- Altres qüestions.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 25 de maig del 2010

Esteve López Montanya
Subsíndic General